

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய சுருக்க விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate : M. சண்முகசுந்தரம்
வேட்பாளரின் பெயர்

Number and Name of Constituency : 115, பரீலம் சட்டமன்ற தொகுதி
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory : திருச்சிராப்பள்ளி, தமிழ்நாடு
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Nature of Election : Bye-Election/General Election
தேர்தலின் தன்மை : இடைத்தேர்தல்/பொதுத்தேர்தல்

Date of declaration of result : 13.05.11
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent : சி.செல்வாணி, ராமலட்சுமி
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : 115, பரீலம் சட்டமன்ற தொகுதி, திருச்சி.

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: <u>மாணியல். சீமாறு கட்சி.</u>
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா?	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா? / செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை ✓
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு எங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா? / செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை ✓
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1)..... (2)..... (3).....

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதிபுளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதிபுளித்த மொத்தச் செலவு (மேலும் பத்திகள் 2,3,4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை திறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc.
1. பொதுக்கூட்டங்கள், உள்வலங்கள்
முதலியவை

கிடீஸ

கிடீஸ

2. Campaign materials, like handbills,
posters, video and audio cassettes.
2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், கவிரட்டிகள்,
வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள்
பொன்ற பிரச்சார பொருட்கள்

34781/=

கிடீஸ

கிடீஸ

கிடீஸ

3. Campaign through electronic/print
media (including cable network)
3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள்
கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்

கிடீஸ
கிடீஸ

கிடீஸ

கிடீஸ

கிடீஸ

4. Vehicles used and POL expenditure
on such vehicles
4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்
அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த
பெட்ரோல், என்சென்செய் மற்றும்
மசென்சென்செய் ஆகியவற்றுக்கான
செலவு

52,900/=

கிடீஸ

கிடீஸ

கிடீஸ

5. Erection of gates, arches, cutouts,
banners, etc.
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டிடங்கள்,
பொனர்கள் முதலியவை

36,300/=

கிடீஸ

கிடீஸ

கிடீஸ

6. Visits of 'Leaders' to the
constituency [other than the
expenditure on the travel of
'Leaders' as defined in Explanation
2 under Section 77(1) for
propagating programme of the party]
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை
(அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார
திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்
விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு
தலைவர்களின் பயணம் குறித்த
செலவு நீங்கலாக)

30,000/=

கிடீஸ

கிடீஸ

கிடீஸ

7. Visit of other party functionaries
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதிபளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செலவு/அனுமதிபளித்த பொத்த செலவு (நேடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent செ.உரு/அரு ம.உ. தேர்தல் முவர்	Political Party which set him up அமைப்பு/அமைப்பு அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் அமைப்பு/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ₹.	Rs. ₹.	Rs. ₹.	Rs. ₹.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	6745*			
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்பண்பான செலவுகள்	41528.83			
Grand Total... 2,02,254.83 மொ. மொத்தம்... 2,02,254.83				

Lump-sum grant received, if any, from—

ஒரேகால வற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

- | | |
|--|-------|
| 1. Political Party
1. அரசியல் கட்சி | இல்லை |
| 2. Any other association/body (with its name and address)
2. ஏதேனும் அமைப்பு/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரிடன்) | இல்லை |
| 3. Any individual (with name and address)
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரிடன்) | இல்லை |

x M. J. S.

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின் விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மன்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரகாரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயணம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி பதிவேண்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. Issued by RO தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி வழங்கிய வண்டி அனுமதி எண்	Rate for hiring வாடகைக் கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break-up of total expenditure of column 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தனித்தனி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ maintenance வண்டி வாடகைக்கு/ பராமரிப்பிற்கான கட்டணம்	Fuel charges (if not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத நேரலில்)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) குட்டுவர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத நேரலில்)			Amount spent by the candidate/ Election Agent வேட்பாளர்/ தேர்தல் முகவரர் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount spent by the Political Party அரசியல் கட்சி யால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount sp by any oth, associational body of persons/ individual ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் அமைப்பினர் தனிநபரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
TN-33 D. 8335	தனி									
TN-39 D. 8454	ஓட்டி									
TN-39 AR-370	ஓட்டி	B-004 -17.								
			39900/-	6000/-	8000	10	52900	52900		

x M. S.

Grand total of Column 6 : Rs. 52,900/-
நெடுமத்தி 6-இன் மொத்தம் ரூ. 52,900/-

Note:
குறிப்பு

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
மொத்தக் கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/ ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டி ஒன்றினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிடான வாடகை கட்டணம், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)
 (வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தோ்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/ஊர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total expenditure:
 பொத்த செலவினம்:


Rs.
 ரூ.

Total Number of public meetings/rallies/processions-
 பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஊர்வலங்களின் பொத்த எண்ணிக்கை

1.	2.	3.	4.			5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally	Address of Venue	Name of Authority from whom permission obtained	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions			Amount incurred by candidate/ Election Agent	Amount incurred by Political Party and name of the Party	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons
தேதி	இடம்	அனுமதி பெறப்பட்ட தனி நபர்	பொதுக்கூட்டு/ ஊர்வலங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்			தேர்தல் முகவரால் செலவழிக்கப்பட்ட செலவு	அரசியல் கட்சி செலவு செய்த தேர்தல் முகவரால் செலவழிக்கப்பட்ட செலவு	ஏனைய யாதொரு சங்கத்தினால்/ அமைப்பு/ தனிநபரால் செலவழிக்கப்பட்ட செலவு மற்றும் அந்தஸை நபர்களின் பெயர்கள்
	Name of the star Campaigner /Outside Dignitary (If Any)	Reference No. and Date of permission	Description	Qty.	Rate per unit	Total Amount		
	செய்தல்	மதிப்பு	விவரம்	அளவு	ஒன்றுக்கு விலை	மொத்த தொகை		
03.03.11	திருச்சிதம்பல்							
10.04.11	கோலார்							
05.04.11	திருச்சிதம்பல்	21.03.11	Erecting Pandal & Futures				15,000/-	
06.4.11	K. அழகர்	10.04.11	Arches & Barricading				15,000/-	
			Hiring furniture				இல்லை	
			Hiring Loudspeakers & Microphones				இல்லை	
			Posters				இல்லை	
			Banners				இல்லை	
			Cut-outs				இல்லை	
			Digital Board				இல்லை	
			Illumination items				இல்லை	

		Power connection charges paid/payable to EB etc. புரவசனாதிக்கான செலவுகள்/புரவசனாதிக்கான செலவுகள்		₹ 500/-				
		Rent for venue இடம் கட்டிடம்		₹ 500/-				
		Other Miscellaneous Expenses பிற பல்வேறு செலவுகள்		₹ 0/-				
		Total மொத்தம்					₹ 30,000/-	

Dated:
திகதி:

Signature of the candidate
 சா. அ. சுவாமிநாதன்


சா. அ. சுவாமிநாதன்
 சா. அ. சுவாமிநாதன்

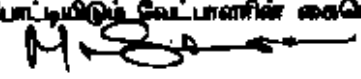
DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதிகள் சட்டத்தின் 77 (1) ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2) இன்படி, தேர்தல் போட்டியிட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl. No. குறியீடு	Name of Leader தலைவரின் பெயர்	Date of Arrival in Constituency குறிப்பிட்ட வந்த நாள்	ARRIVAL DETAILS வருகை விவரங்கள்		DETAILS OF STAY தங்கிய விவரங்கள்		DEPARTURE DETAILS குறிப்பிட்ட சென்ற விவரங்கள்			Whether Expenditure on Item (5), (7) and (10) incurred by Candidate Political Party or others-specified in Item (5) (7) (10) குறித்த செலவு தேர்தல் போட்டியிட்ட கட்சியின் அல்லது மற்றவர்களால் செலவழிக்கப்பட்டதா? (5), (7) மற்றும் (10) ஆம் பிரிவுகளில் தேர்தல் போட்டியிட்ட கட்சியின் அல்லது மற்றவர்களால் செலவழிக்கப்பட்டதா?	Expenditure if any on Item (5), (7) and (10) by Candidate in Item (5) (7) (10) குறித்த செலவு தேர்தல் போட்டியிட்ட கட்சியின் அல்லது மற்றவர்களால் செலவழிக்கப்பட்டதா?
			Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare paid (if known) அறிவிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (தெரிந்தால்)	Duration of Halt in Constituency குறிப்பிட்ட தங்கும் நாள் அளவு	Expenditure on Local Journeys உள்ளூர் பயணம் குறித்த செலவு	Date of Departure from Constituency குறிப்பிட்டதென்ற புறப்பட்ட நாள்	Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare Paid (if known) அறிவிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (தெரிந்தால்)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place: **சென்னை**
இடம்:

Date: **02.06.11**
நாள்:

Signature of Contesting Candidate
தேர்தல் போட்டியிட்ட கட்சியின் தலைவரின் கையொப்பம்

Name of Contesting Candidate
தேர்தல் போட்டியிட்ட கட்சியின் பெயர்

FORM OF AFFIDAVIT
உறுதி செய்தல் பத்திரப் படிவம்

Before the District Election Officer.....(District, State/Union Territory)
மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி.....(மாவட்டம், மாநிலம்/ஐக்கிய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதி) முன்னிலையில்

Affidavit of Shri.....(S/o).....
என்பவரின் மகனாகிய.....என்பவரின் உறுதிப்பெயரில் பத்திரம்

I.....son/wife/daughter of.....aged.....years.

I/do hereby solemnly and sincerely state and declare as under:-

.....என்ற முகவரியில் வசிக்கும்.....என்பவரின்
மகனாகிய/மனைவியாகிய/மகளாகிய.....வயதுள்ள.....என்ற நான் சிவ்வருமாறு உண்மையாகவும்,
உறுதியாகவும் தெரிவிக்கிறேன்.

(1) That I was a contesting candidate at the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of
from.....Parliamentary/Assembly constituency, the result of which was declared
on.....

(1) நான்.....நாயுறுமன்/சட்டப்பேரவை தொகுதியிலிருந்து.....மக்களவைக்கு/சட்டப் பேரவைக்கு
பொது தேர்தலில்/இடைத் தேர்தலில் நான் வேட்பாளராக போட்டியிட்டேன். இதன் முடிவு.....என்று அறிவிக்கப்பட்டது.

(2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred/ authorised by me /my election
agent in connection with the above election between.....(the date on which I was nominated) and the
date of declaration of the result thereof, both days inclusive.

(2) நான் வேட்புரை செய்த நாளுக்கும், தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாளுக்கும் (இரு நாட்கள் உட்பட) இடைப்பட்ட கால அளவில்
மேற்சொன்ன தேர்தல் தொடர்பாக நான்/என்னுடைய தேர்தல் முகவர் செய்த/அனுமதித்த அனைத்து செலவுகளின் தனித்தனி மற்றும்
சரியான கணக்கை நான்/என்னுடைய தேர்தல் முகவர் வைத்திருக்கிறேன்/ வைத்திருக்கிறார்.

(3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said
Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.

(3) இக்கணக்கு, தேர்தல் நடந்து அதிகாரி, இந்நோக்கத்திற்காக அளித்த பரிசீலனைக் கடிதம் வாயிலாக வரப்பட்டது. இப்பரிசீலனை, ஆதாரவான
கைச்சாற்றுக்கள் மற்றும் இக்கணக்கில் குறிப்பிடப்பட்ட படிக்கடிகள் இணைத்தனுப்பப்படுகிறது.

(4) That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or
authorised by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and
other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed there
from (other than the expense on travel of leaders' covered by Explanations 1 and 2 under section 77 (1) of the Representation
of the People Act, 1951).

(4) இங்கு குறிப்பிடப்பட்ட என்னுடைய தேர்தல் செலவுக் கணக்கில் தேர்தல் தொடர்பாக நான் அல்லது என்னுடைய தேர்தல் முகவர்,
என்னை ஆதரிக்கும் அரசியல் கட்சி, ஏனைய சங்கங்கள், அமைப்புகள் மற்றும் ஏனைய தனிநபர்கள் செய்த அல்லது அனுமதித்த
அனைத்து செலவுகளும் அடங்கும். இதில் எதுவும் மறைக்கப்படவில்லை அல்லது நிறுத்தி வைக்கப்படவில்லை/தெரிவிக்கப்படாமல்
இல்லை (1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77(1) ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (1) மற்றும் (2)-இன்படி, தலைவர்களின்
பயணம் குறித்த செலவுகள் நீங்கலாக)

(5) That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all expenditure
incurred or authorised by me, my election agent, the political party which sponsored me, other association/body of persons and
other individuals supporting me, in connection with the election.

(5) இக்கணக்கில் இணைப்பு 2-ஆக சேர்க்கப்பட்ட தேர்தல் செலவுகளின் சுருக்க விவர அறிக்கையில் தேர்தல் தொடர்பாக நான்
அல்லது என்னுடைய தேர்தல் முகவர், என்னை ஆதரிக்கும் அரசியல் கட்சி, ஏனைய சங்கங்கள்/அமைப்புகள் மற்றும் ஏனைய
தனிநபர்கள் செய்த அல்லது அனுமதித்த அனைத்து செலவுகளும் அடங்கும்.

(6) That the statements in the foregoing paragraphs (1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is
false and nothing material has been concealed.

(6) மேலே 1 முதல் 5 வரை உள்ள பத்திரங்களிலுள்ள விவர அறிக்கைகள் எனக்கு தெரிந்தவரையிலும், நான் நம்புகிறவரையிலும்
உண்மையானவையாகும். இதில் எதுவும் மறைக்கப்படவில்லை. எந்த விவரங்களும் மறைக்கப்படவும் இல்லை.

Deponent
என்சியம் அளியன்

Solemnly affirmed/sworn by.....on.....this day of 201..... Before me.
என் முன்னிலையில் 201.....நாளில் உண்மையாக உறுதியாக அளிக்கப்பட்டது.

(Signature and seal of the Attesting authority, i.e. Magistrate of the first Class or Oath Commission or Notary Public)
(என்றொப்பம் அளிக்கும் அதிகாரியின் அதாவது, முதல் வகுப்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் அல்லது பிரபல ஆணையர் அல்லது என்றொப்ப
அறுவலரின் கையொப்பம் அல்லது முத்திரை)

ACKNOWLEDGEMENT FORM
ஒப்புக்கடிவல்

To
குறுநர்

The Returning Officer for
தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி

Sir,
அன்புடையீர்,

I acknowledge receipt of your letter No.....dated.....along with its enclosures containing, among other documents, a Register bearing serial No.....01049.....for maintaining of my accounts of election expenses.

உங்களுடையஆம் தாளி.....ஆம் என் கடிதத்தையும் ஏனைய ஆவணங்கள் அடங்கிய அடிக் இணைப்புகளையும் என்னுடைய தேர்தல் செலவு கணக்கை வைத்துவருவதற்கானதொடர் எண்ணுள்ள பதிவேட்டையும் பெற்றுக் கொண்டதாக நான் ஒப்புக்கடிவல் அளிக்கிறேன்.

2. I ~~will~~ ~~shall~~ the requirements of law for maintenance of account of election expenses and lodging of true copy of that account with the District Election Officer/Returning Officer.

2. தேர்தல் செலவு கணக்குகளை வைத்து வருவதற்கான சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டவற்றை நான் கவனத்தில் கொண்டு, கணக்குகளை மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரியிடம்/தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரியிடம் தாக்கல் செய்கிறேன்.

Yours faithfully,
தங்கள் உட்கையுள்ள

Signature of the Candidate with date
விருந்தினரின் கையெழுத்து மற்றும் திகதி

M. S. S.
3.6.2011

*Strike off, whichever is inapplicable.
*கொஞ்சந்தவற்றை அடித்து விடவும்.

ACKNOWLEDGEMENT
ஒப்புக்கடிவல்

The account of the election expenses in respect of.....(Constituency) result of which was declared on(Date) has been filed by him on his behalf on.....(Date) has been received by me today the(Date) of(Month).....(Year).

.....ஆம் தாளன்று முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட தொகுதியை பொறுத்தவரையில் தேர்தல் செலவுக் கணக்குகள்ஆம் தாளன்று அவர் சார்பாக அவரால் தாக்கல் செய்யப்பட்டு, இன்று(ஆண்டு)(மாதம்)(நாள்) இன்று என்னால் பெறப்பட்டது.

District Election Officer
மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி

District.....